



8629/8666/8669 Whisper Ride Cruiser™

For assistance or replacement parts please contact :

The Step2 Company, LLC.
10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA
1-800-347-8372 USA & Canada Only
(330)656-0440
www.step2.com

Step2 UK LTD
Great Bank Road
Wingates Industrial Estate
BOLTON
BL5 3XU

UK freephone: 0800 393159
Step2 UK website: www.step2uk.com

ENGLISH

! WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Sharp points.
Adult assembly required.

! WARNING: To avoid serious injury.
Continuous adult supervision required.
Do not use in areas unsafe for pedestrians.
Do not use on steps or steep inclines where product could roll away.
Keep away from pools or other bodies of water.
Shoes must be worn during use.
Allow only one rider.
Periodically check the handle and hardware for wear and proper assembly.
Holder in handle is for bottled water only. **Not** intended for hot beverages.

Intended for use by children from ages 18 months to 48 months.

OBSERVE THE FOLLOWING STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY. SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

INSTALLATION

- Maximum weight per seat: 50lbs (22,68kg). Limit: 1 child.
 - Instruct children:
 - not to use product until properly assembled.
 - to keep hands, feet, loose clothing and long hair away from the wheels during use.
 - To minimize risks posed by drill shavings, screws are designed to pierce the plastic and form their own threads. Use caution not to over-tighten screws or they will not hold parts together appropriately.
 - Seat belt is only intended to keep child seated. Fasten securely across waist.
- INSPECT THIS PRODUCT BEFORE EACH USE. TIGHTLY SECURE CONNECTIONS AND REPLACE DAMAGED OR WORN COMPONENTS. CONTACT THE STEP2 COMPANY, LLC. FOR REPLACEMENT PARTS.**

CLEANING INSTRUCTIONS:

- General Cleaning: Use mild soapy water.

DECAL APPLICATION

Clean and dry area thoroughly. Center decal in area. Apply pressure from center to outer edge.

DISPOSAL INSTRUCTIONS:

Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with all government regulations.

Thank you for purchasing the Step2® Whisper Ride Cruiser™. We'd appreciate a few minutes of your time to complete a brief survey so we can continue providing you with great products.

To participate, please visit our website at:

www.step2.com/survey/?partnumber=862900

Thank you for your time,
your friends at Step2.

FRANÇAIS

! MISE EN GARDE: DANGER D'ÉTOUFFEMENT - Petite pièces.
Assemblage par un adulte requis.

! MISE EN GARDE: Pour éviter une blessure grave.

Surveillance continue par un adulte requise.
Ne pas utiliser dans des zones dangereuses pour les piétons.
Ne pas utiliser le jouet sur des marches ou des pentes raides sur lesquelles le jouet risque de rouler en arrière.
Tenir à l'écart des piscines ou de tout point d'eau.
Des chaussures doivent être portées durant l'utilisation.
N'autorisez qu'un seul conducteur à la fois.
Vérifier régulièrement la poignée et le matériel afin de s'assurer qu'il n'y a pas d'usure et que l'assemblage est adéquat.
No coloque objetos encima del toldo. Sólo se utiliza para proporcionar sombra.
Le porte-bouteille ne peut contenir que des bouteilles d'eau. **N'y** mettez pas des boissons chaudes.

Conçu pour une utilisation par des enfants de 18 mois à 48 mois.

RESPECTEZ LES ÉNONCÉS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS POUR RÉDUIRE LA PROBABILITÉ DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE. CONSERVEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

INSTALLATION

- Poids maximum de l'enfant : 22,68 kg (50 lbs.) par siège. Limite : 1 enfant.
 - Interdisez aux enfants
 - d'utiliser l'équipement jusqu'à ce qu'il soit assemblé correctement.
 - de garder les mains, les pieds, les vêtements amples et les cheveux longs à l'écart des roues pendant le fonctionnement.
 - Pour minimiser les risques posés par les copeaux de forage, les vis sont conçues pour percer le plastique et former leur propre filetage. Veillez à ne pas trop serrer les vis pour qu'elles tiennent les pièces ensemble de façon appropriée.
- INSPECTEZ CE PRODUIT AVANT CHAQUE UTILISATION. SERREZ BIEN LES CONNEXIONS ET REMPLACEZ LES COMPOSANTS USÉS OU ENDOMMAGÉS. CONTACTEZ LA SOCIÉTÉ STEP2 POUR DES PIÈCES DE RECHANGE.**

APPLICATION DES DÉCALCOMANIES

Nettoyez et séchez soigneusement la zone. Centrez la décalcomanie dans la zone. Appliquez une pression du centre vers le bord extérieur.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

• Chariot : utiliser de l'eau et un savon doux.

INSTRUCTIONS DE MISE AU REBUT:

Veillez recycler dans la mesure du possible. L'élimination doit être conforme à toutes les lois nationales.

ESPAÑOL

! ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA: Contiene piezas pequeñas. Requiere montaje por parte de un adulto.

! ADVERTENCIA: Para evitar lesiones serias.

Requiere supervisión continua de un adulto.
No lo use en áreas inseguras para peatones.
No lo use en escalones ni inclinaciones pronunciadas donde el juguete podría rodar.
Manténgalo alejado de piscinas u otras masas de agua.
Deben estar calzados mientras lo usan.
Su uso se limita a un solo niño a la vez.
Inspeccione periódicamente la agarradera y las piezas de montaje para asegurarse que no estén desgastadas y que estén bien montadas.
Ne pas placer d'objets sur le toit. Le toit sert uniquement à procurer de l'ombre.
El soporte del mango es solamente para agua embotellada. **No** deben ponerse bebidas calientes.

Se recomienda el uso de este producto para niños mayores de 18 meses a 48 meses.

RESPECTE LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA DISMINUIR LA PROBABILIDAD DE SUFRIR LESIONES GRAVES O MORTALES. CONSERVE ESTA HOJA PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO.

INSTALACIÓN

- Peso máximo del niño: 22,68 kg (50 lbs.) en el asiento. Límite: 1 niño.
 - Asegúrese que los niños:
 - no utilicen este producto hasta que se haya finalizado su montaje.
 - mantienen las manos, los pies, las prendas sueltas y el pelo largo alejados de las ruedas mientras estén en movimiento.
 - Para minimizar los riesgos asociados a las virutas de taladro, los tornillos están diseñados para perforar el plástico y formar su propia rosca. Procure no apretar demasiado los tornillos, ya que podrían no asegurar las piezas correctamente.
- EXAMINE EL PRODUCTO ANTES DE CADA UTILIZACIÓN. FIJE LAS CONEXIONES Y SUSTITUYA LOS COMPONENTES QUE PRESENTEN DAÑOS O DESGASTE. PÓNGASE EN CONTACTO CON LA EMPRESA STEP2 PARA OBTENER PIEZAS DE REPUESTO.**

COLOCACIÓN DE LOS ADHESIVOS

Limpie y seque la superficie en profundidad. Sitúe la lámina en la posición correcta. Presione desde el centro hacia los bordes.

INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA:

•Carrito: Utilice una solución de agua y jabón suave.

INTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN:

Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la Normativa Gubernamental.

AVVERTENZE: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO - Parti di dimensioni ridotte. È necessario il montaggio da parte di adulti.

AVVERTENZE: Precauzioni per la prevenzione di infortuni gravi.

- È richiesta la presenza costante di un adulto.
 - Non utilizzare in aree non sicure per i pedoni.
 - Non utilizzare su scalinate o superfici inclinate ripide su cui il giocattolo potrebbe scivolare.
 - Tenere a distanza da piscine o altri corpi d'acqua.
 - Indossare scarpe durante l'uso.
 - Consentire di salire sul giocattolo a un solo bambino.
 - Controllare periodicamente l'usura e il montaggio della maniglia e dello sgabello.
 - Non posizionare oggetti sul Tettuccio. Il Tettuccio serve soltanto per proteggere dal sole.
 - Il recipiente nell'impugnatura è destinato soltanto ad acqua imbottigliata.
- Non** idoneo per bevande calde.

Prodotto inteso per l'uso da parte di bambini dai 18 mesi a 48 mesi.

OSSERVARE LE SEGUENTI DICHIARAZIONI E AVVERTENZE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INFORTUNI GRAVI O FATALI.

CONSERVARE QUESTO FOGLIO PER FUTURO RIFERIMENTO.

INSTALLAZIONE

- Peso massimo del bambino: 22,68 kg (50 lbs.) per posto. Limite: 1 bambino.
- Insegnare ai bambini:
 - di non utilizzare l'apparecchio prima del montaggio.
 - di mantenere mani, piedi, vestiti larghi e capelli lunghi a distanza dalle ruote durante l'operazione.
- Per ridurre al minimo i rischi causati da trucioli di trapanatura, le viti sono progettate per forare la plastica e formare filetti. Fare attenzione a non stringere eccessivamente le viti, in modo da impedire che i componenti siano collegati in modo non appropriato.

ISPEZIONARE QUESTO PRODOTTO PRIMA DI CIASCUN UTILIZZO. CHIUDERE FERMAMENTE LE CONNESSIONI E SOSTITUIRE I COMPONENTI DANNEGGIATI O USURATI. CONTATTARE STEP2 COMPANY PER OTTENERE RICAMBI.

APPLICAZIONE DELLE DECALCOMANIE:

Pulire e asciugare l'area accuratamente. Posizionare la decalcomania al centro dell'area. Premere la decalcomania dal centro verso l'esterno.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

•Carretto: Utilizzare acqua con sapone delicato.

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO:

Riciclare quando possibile. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con tutti i regolamenti previsti dal governo.

WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR - Kleine onderdelen.
Montage door volwassene vereist.

WAARSCHUWING: Om ernstig letsel te voorkomen.

- Voortdurend toezicht van een volwassene is vereist.
- Niet gebruiken in gebieden die onveilig zijn voor voetgangers.
- Niet gebruiken op trappen of stijle hellingen waar het speelgoed weg kan rollen.
- Uit de buurt van zwembaden of andere waterlichamen houden.
- Tijdens gebruik moeten schoenen worden gedragen.
- Slechts één rijder toegestaan.
- Controleer de handgreep en de uitrusting periodiek op slijtage en juiste montage.
- Plaats geen voorwerpen op het zonnenscherm. Het zonnenscherm is uitsluitend bestemd om schaduw te bieden.
- De houder in de handgreep is alleen voor flesjes water en is **niet** bedoeld voor warme dranken.

Bestemd voor gebruik door kinderen van 18 maanden tot 48 maanden.

NEEM DE VOLGENDE VERKLARINGEN EN WAARSCHUWINGEN IN ACHT OM WAARSCHIJNLIJK ERNSTIG OF FATAAL LETSEL TE VERMINDEREN. BEWAAR DIT BLAD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

INSTALLATIE

- Maximum gewicht van het kind 22,68 kg (50 lbs.) per zitting. Limiet: 1 kind.
- Vertel kinderen:
 - de uitrusting pas te gebruiken als deze op behoorlijke wijze gemonteerd is.
 - opgedragen worden om handen, voeten, losse kleding en lang haar uit de buurt van de wielen te houden tijdens gebruik.
- Om risico's van boorsnippers te minimaliseren, zijn schroeven zodanig ontworpen dat ze door het plastic gaan en hun eigen schroefdraden maken. Wees voorzichtig dat de schroeven niet te vast worden aangedraaid, anders houden ze de onderdelen niet goed aan elkaar.

DIT PRODUCT VÓÓR ELK GEBRUIK INSPECTEREN. DRAAI VERBINDINGEN GOED VAST EN VERVANG BESCHADIGDE OF VERSLETEN COMPONENTEN. NEEM CONTACT MET DE STEP2 COMPANY VOOR VERVANGINGSONDERDELEN.

PLAKPLAATJE AANBRENGEN

Reinig en droog het gebied grondig. Centreer het plakplaatje in het gebied. Pas druk toe vanuit het midden naar de buitenrand.

REINIGINGSINSTRUCTIES:

•Wagen: Gebruik een mild sopje.

AFVOERINSTRUCTIES:

Wanneer mogelijk recyclen. Afvoeren moet gebeuren in overeenstemming met alle overheidsvoorschriften.

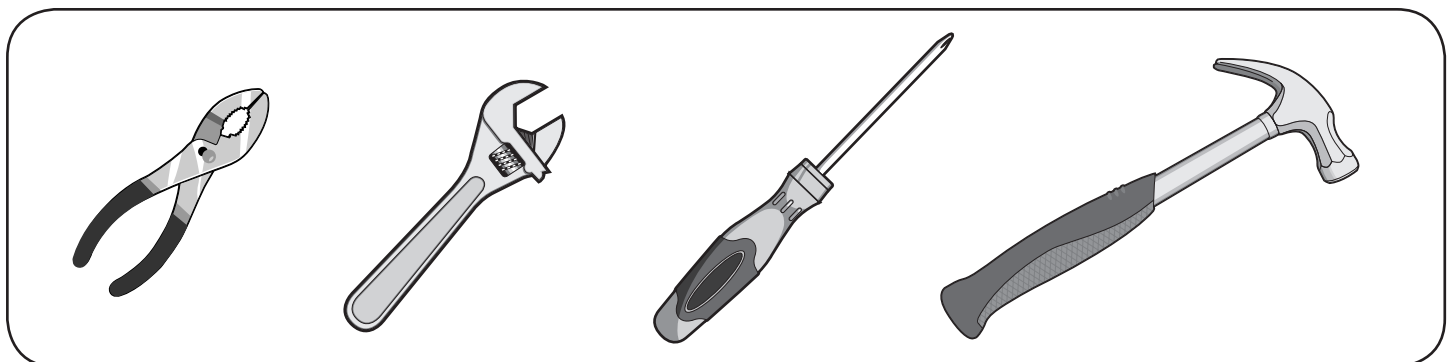
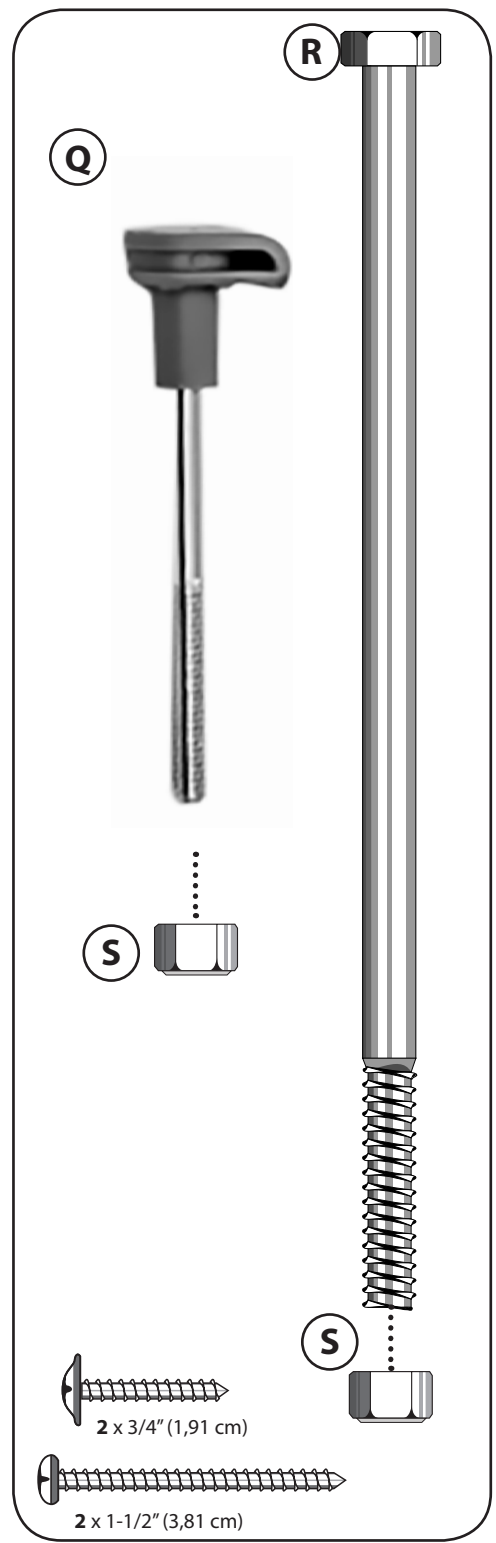
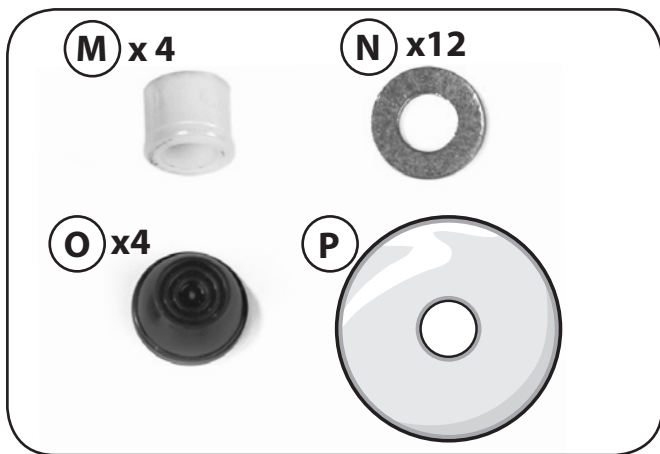
AVISO: PERIGO DE SUFOCAMENTO - Peças pequenas. Necessária a montagem por adultos.

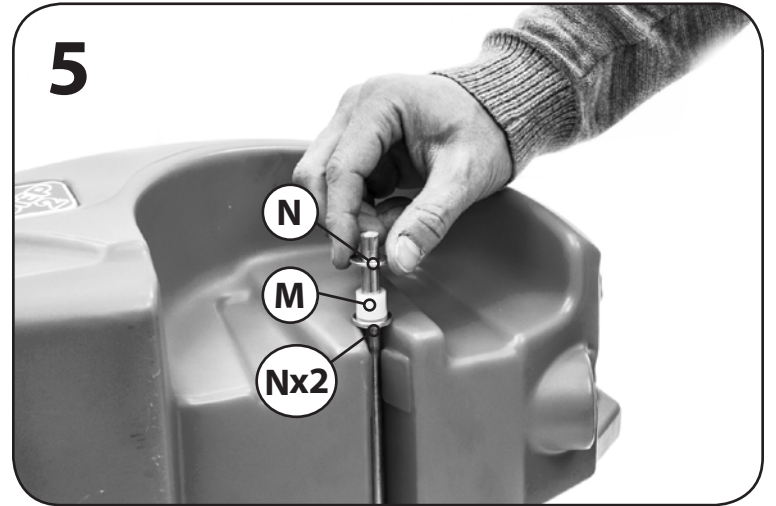
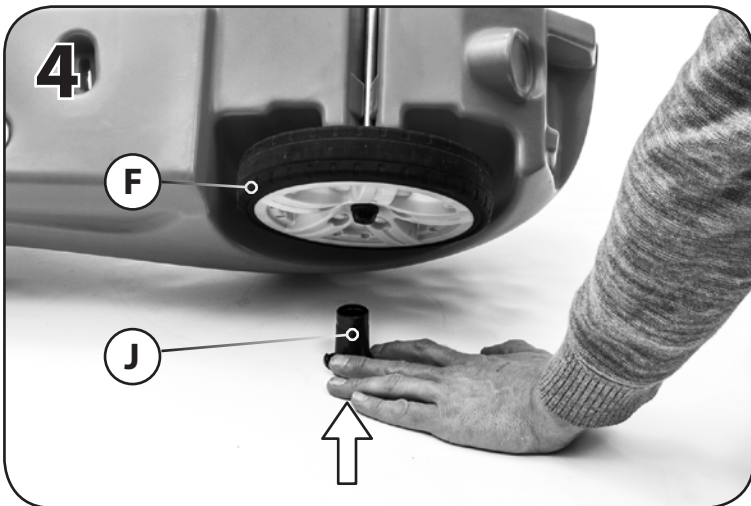
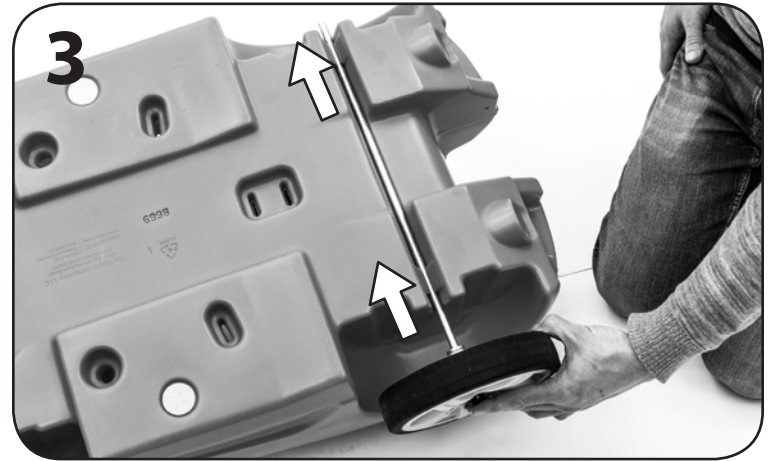
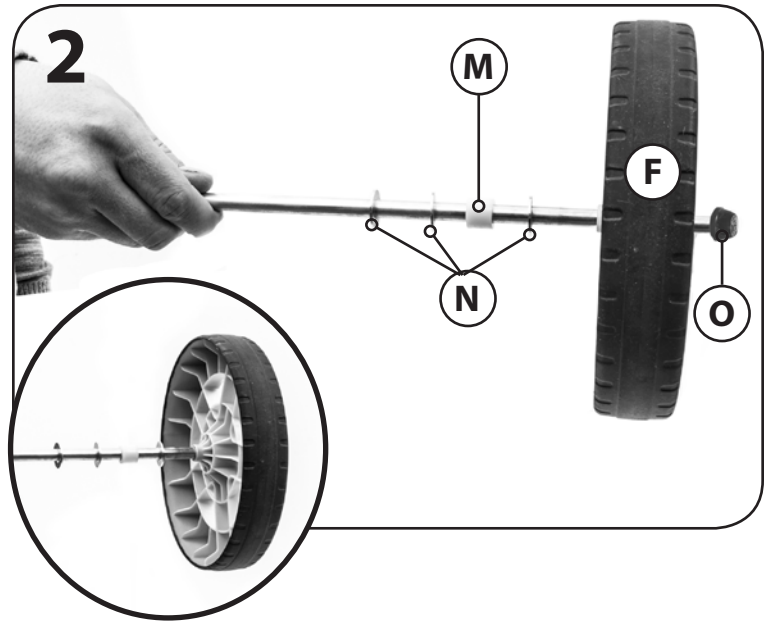
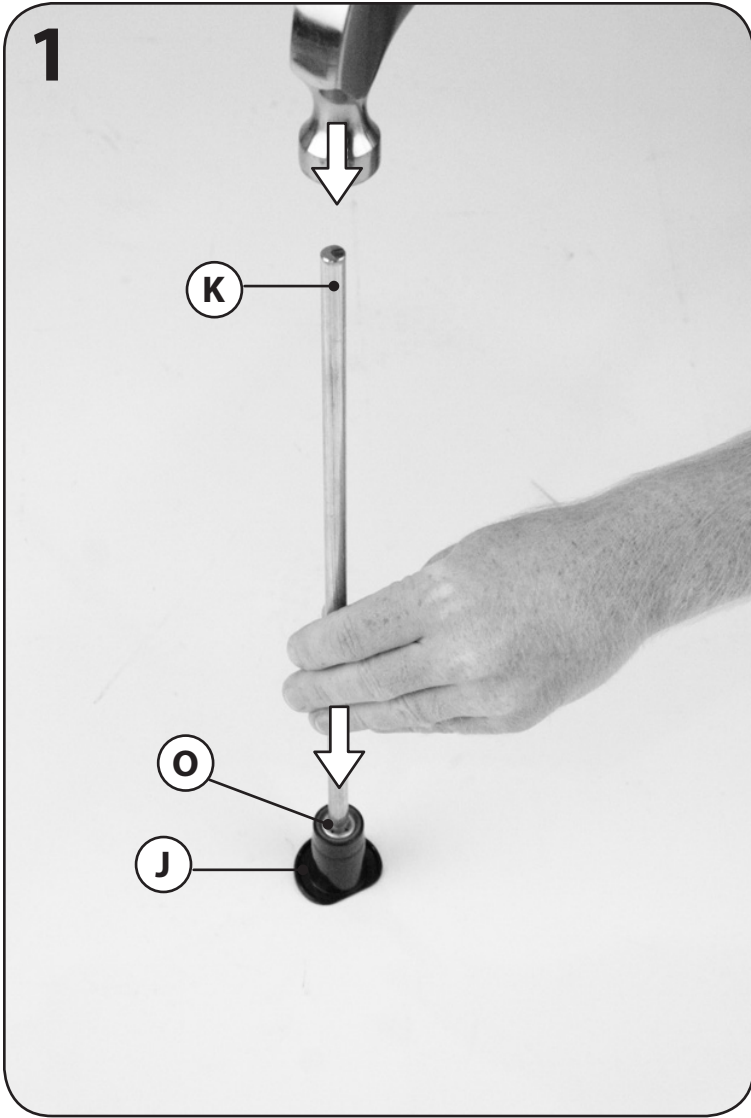
AVISO: Om ernstig letsel te voorkomen.

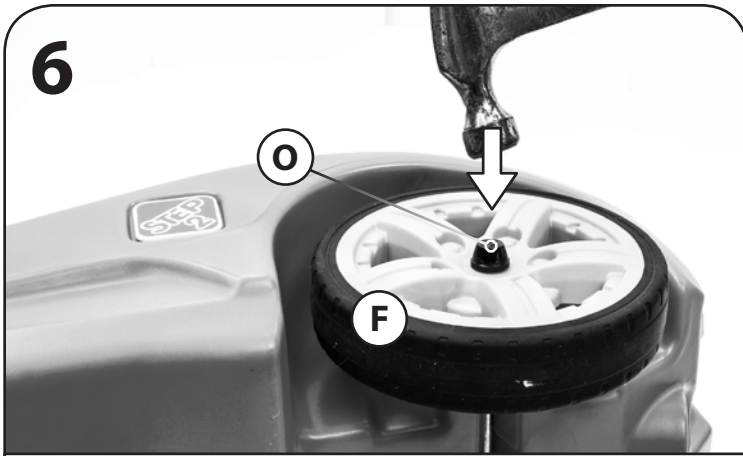
- É obrigatória a supervisão contínua por um adulto.
- Não utilizar em áreas não seguras para peões.
- Não utilizar em degraus nem inclinações íngremes em que o brinquedo possa rolar.
- Manter afastado de piscinas ou outras áreas com água.
- Devem ser calçados sapatos durante a utilização.
- Permite apenas um condutor.
- Verifique regularmente o puxador e as ferragens para identificar sinais de desgaste e montagem incorrecta.
- Não colocar objectos sobre a cobertura. A cobertura destina-se apenas a fornecer sombra.
- O suporte no cabo destina-se apenas a garrafas de água. **Não** se destina a transportar bebidas quentes.

Destina-se a ser utilizado por crianças com 18 meses para 48 meses.

RESPEITE AS SEGUINTE ADVERTÊNCIAS E AVISOS PARA REDUZIR A PROBABILIDADE DE UMA LESÃO GRAVE OU FATAL. GUARDA ESTA FOLHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

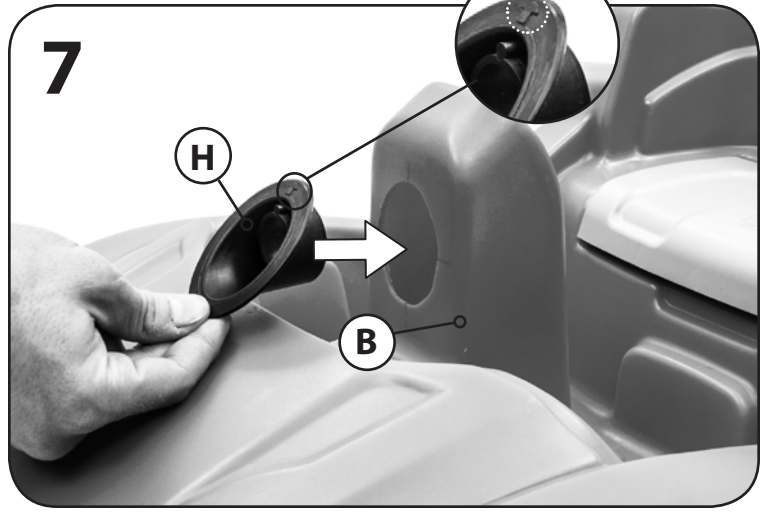




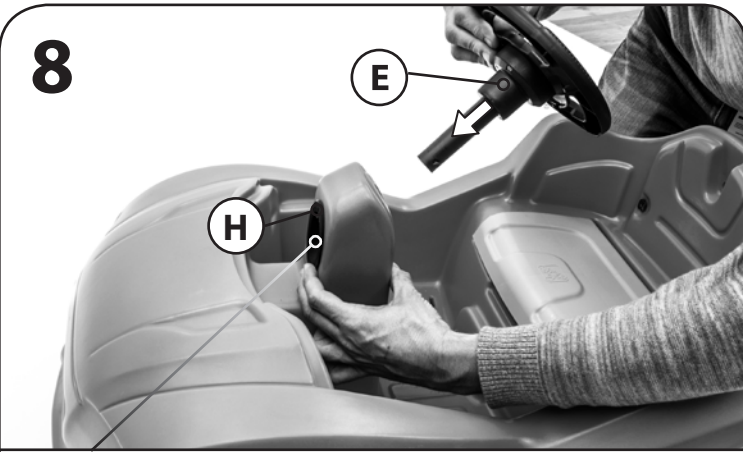


6

Repeat steps 1-6 for front axle.
 Répétez les étapes 1 à 6 de l'autre côté.
 Repita los pasos 1-6 en el lateral opuesto.
 Ripetere i passi 1-6 sull'altro lato.
 Herhaal stap 1-6 aan de andere kant.
 Repita os passos 1-6 para o outro lado.
 Powtórzyć kroki 1-6 po drugiej stronie.
 对前轴重复步骤 1-6。
 كرر الخطوات من 1 إلى 6 للمحور الأمامي



7



8

Hold/ Prise/ Asimiento/Tenuta/Greep/Preensão/ Przytrzymaj/ 握住

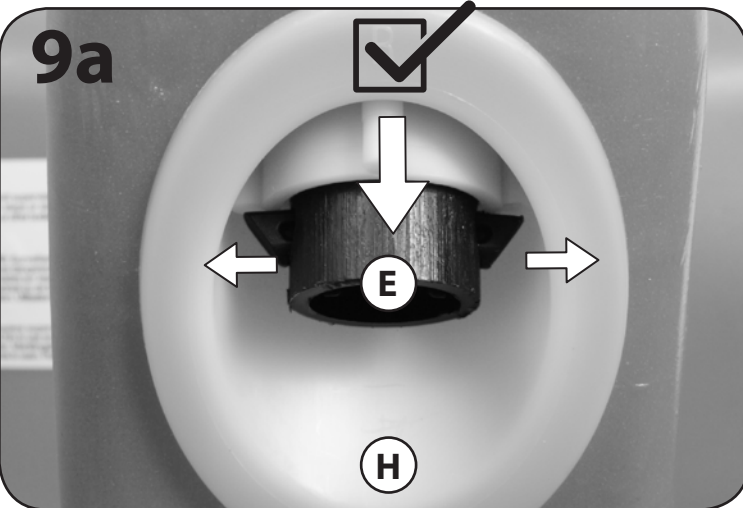


9

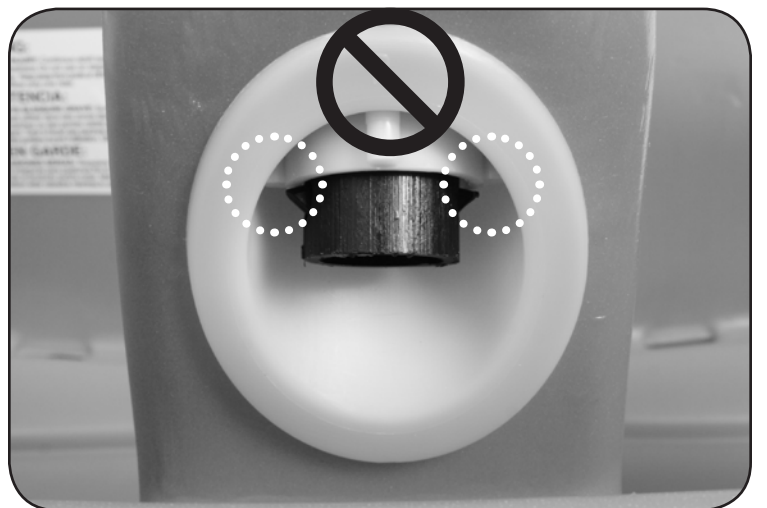
Hold
 Prise
 Asimiento
 Tenuta
 Greep
 Preensão
 Przytrzymaj
 握住

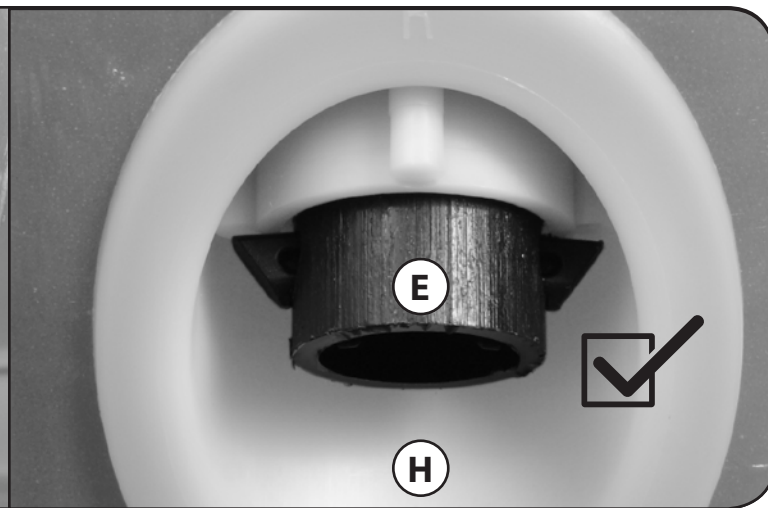
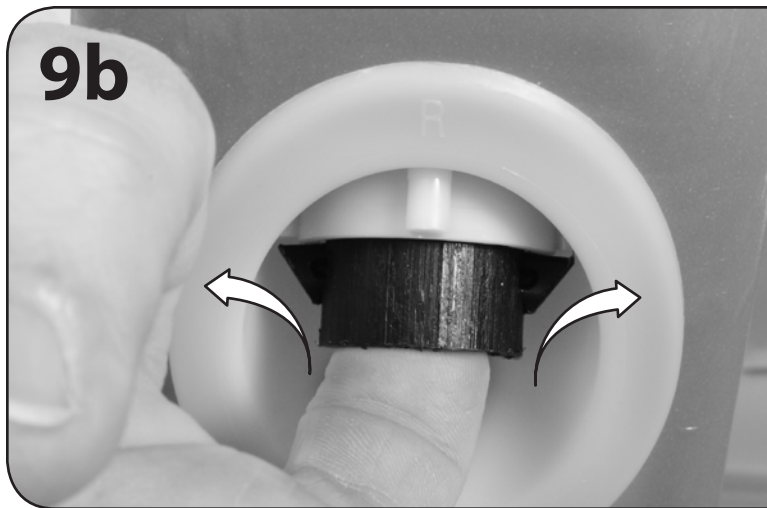
Snap
 Emboíteir
 Encájelo
 Scatto
 Klikken
 Encaixe
 Zatrzasnąć
 置入

طبق



9a





If locking pins do not engage, place finger in the shaft hole and manually spread the locking pins to engage.

Si les tiges de blocage ne s'enclenchent pas, mettez le doigt dans trou de l'arbre et dégagez manuellement les tiges de blocage pour les enclencher.

Si las clavijas no quedan encajadas ponga el dedo en el orificio del eje y extiéndalas con la mano hasta que encajen.

Se gli spinotti non si agganciano, posizionare un dito nella fessura dell'albero e aprire manualmente gli spinotti di chiusura per fissarli.

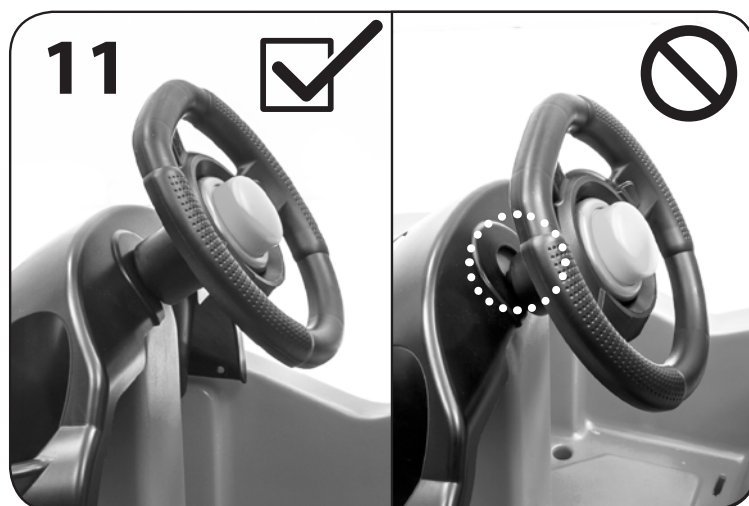
Als de sluitpennen geen contact maken, steekt u een vinger in het gat in de as en spreid de sluitpennen uit elkaar om contact te maken.

No caso dos pinos de bloqueio não encaixarem, coloque um dedo no buraco do eixo e estenda manualmente os pinos de bloqueio até encaixarem.

Jeśli kołki nie zaczepią się, należy włożyć palec w otwór wałka kierownicy i zaczepić je ręcznie.

如果锁销不啮合，将手指放入轴孔，人为使锁销啮合。

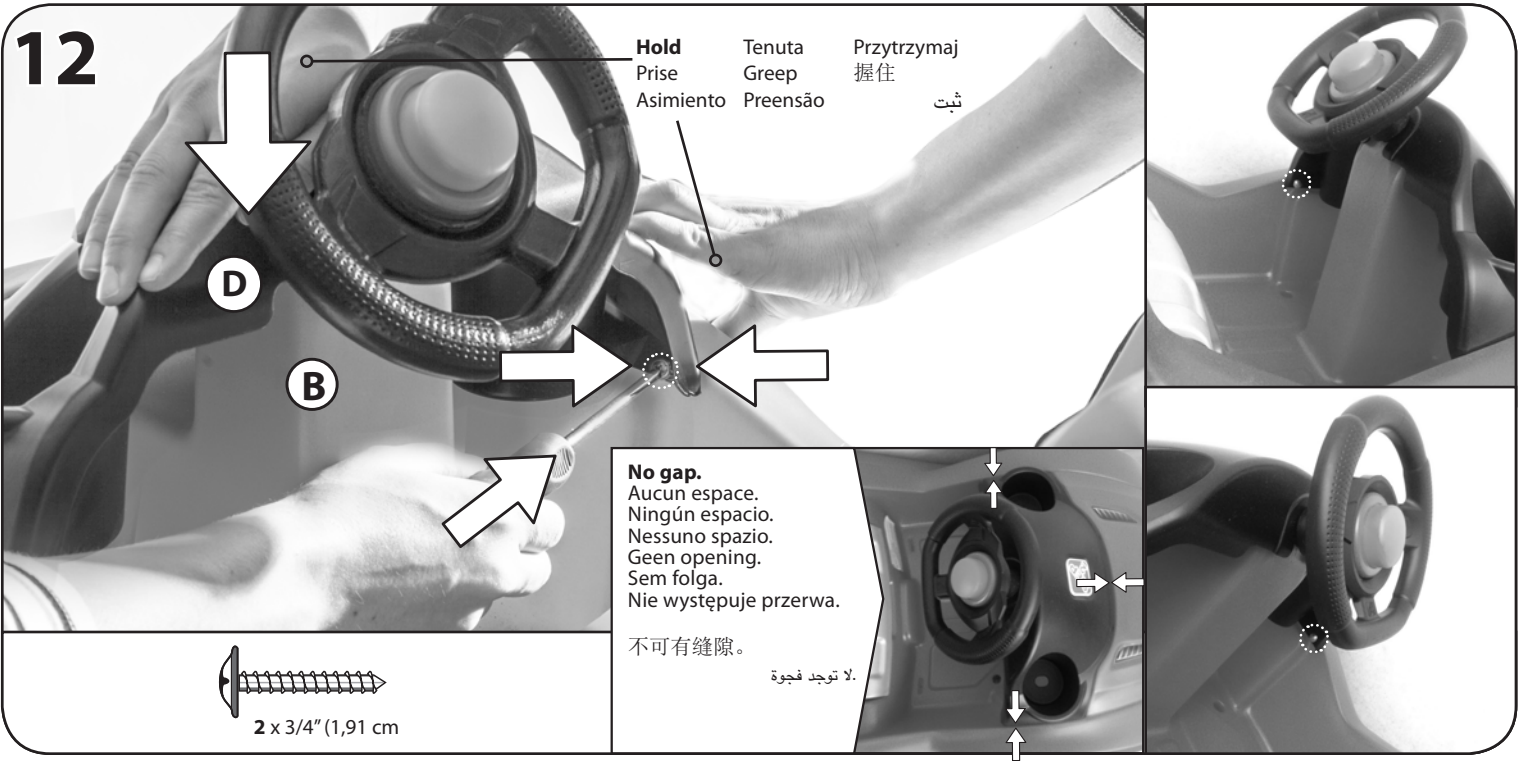
إذا لم يتم تعشيق مسامير القفل، فضع إصبعك في ثقب العمود وقم بتوزيع مسامير القفل لتعشيقها.



Two people required.
 Deux personnes nécessaires.
 Se requieren dos personas.
 Se requieren dos personas.
 Sono necessarie due persone.

Er zijn twee mensen nodig.
 São necessárias duas pessoas.
 Wymaga udziału dwóch osób.
 需要两人合力完成。
 هناك حاجة ل شخص صين.

12



Hold
 Prise
 Asimiento

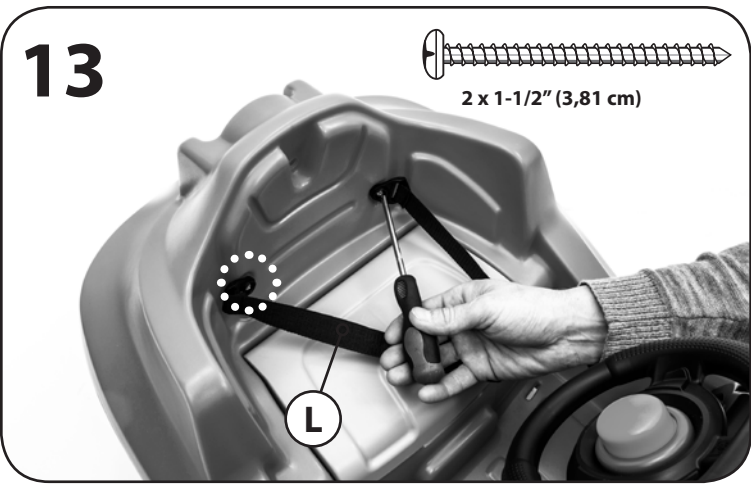
Tenuta
 Greep
 Preensão

Przytrzymaj
 握住
 ثبت

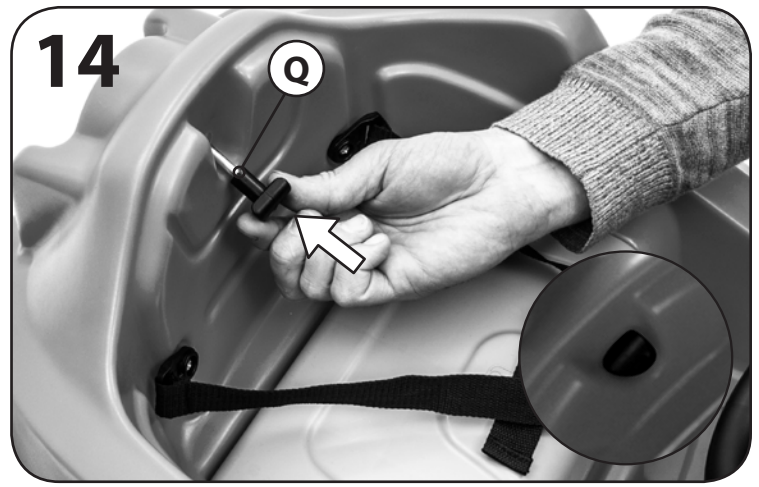
No gap.
 Aucun espace.
 Ningún espacio.
 Nessuno spazio.
 Geen opening.
 Sem folga.
 Nie występuje przerwa.

不可有縫隙。
 لا توجد فجوة.

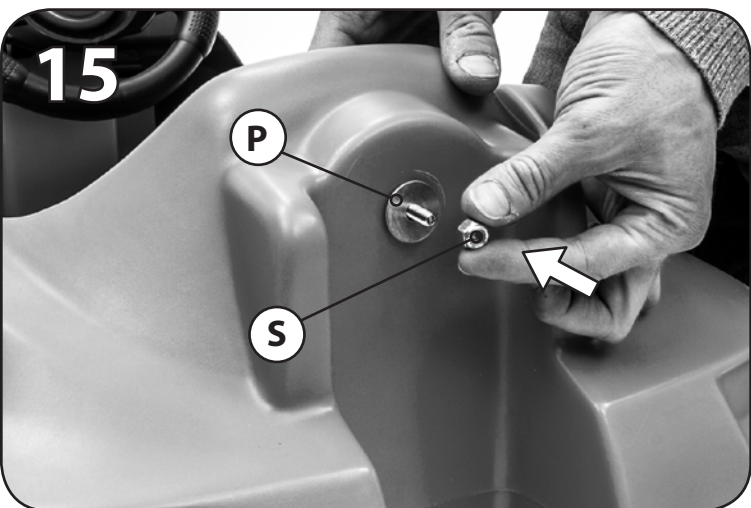
13



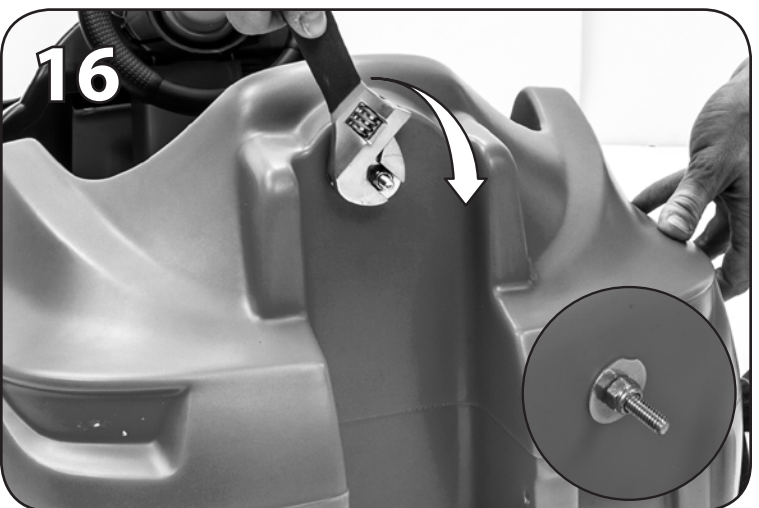
14

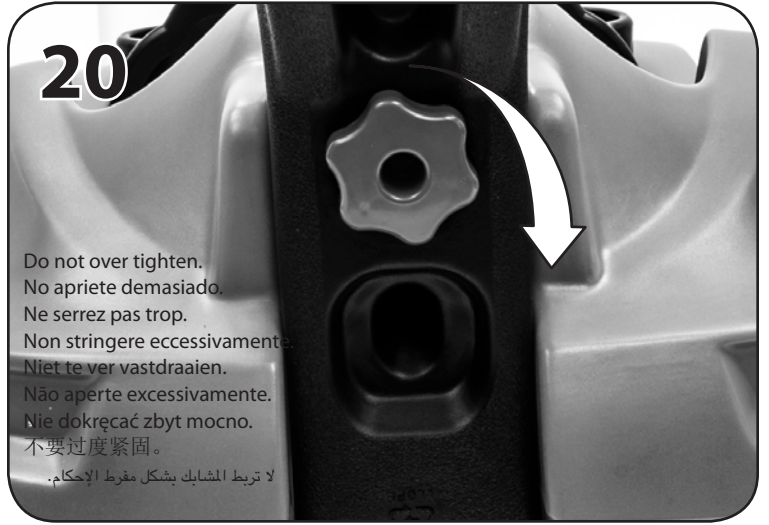
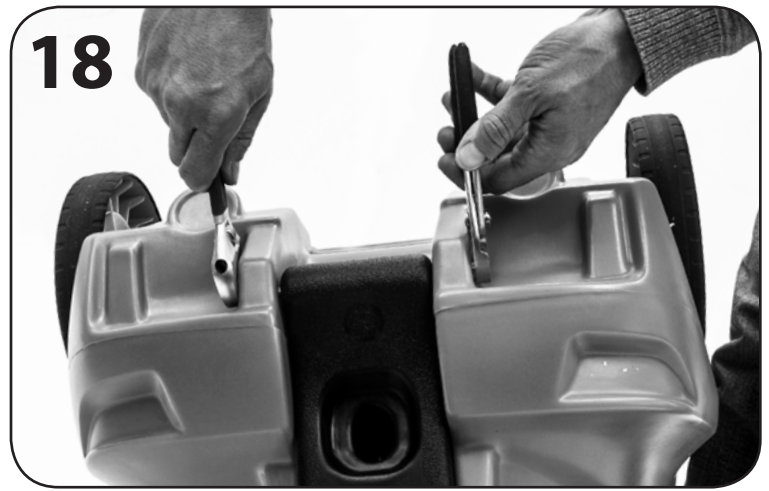
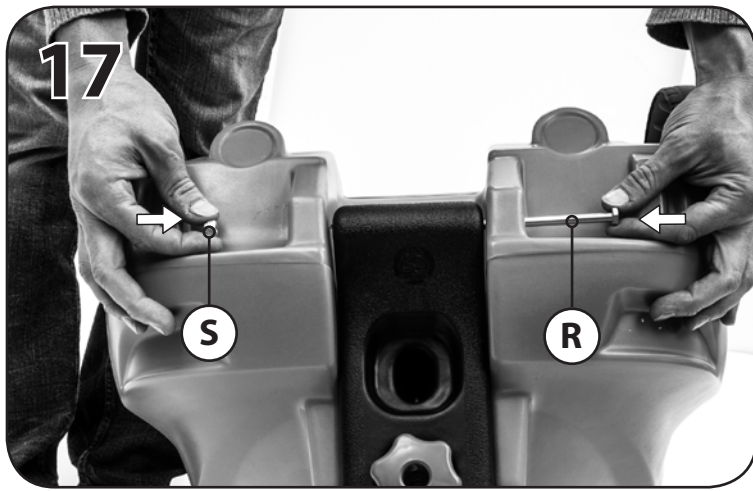


15



16





The red knob is intended to stay installed into handle at all times. Do not remove. If pulled out, reinstall and snap into handle.

Le bouton rouge doit rester installé dans la poignée en tout temps. Ne l'enlevez pas. S'il est retiré, réinstallez-le et emboîtez-le dans la poignée.

El botón rojo debe estar instalado en el mango en todo momento. No lo retire. Si tira de él, vuelva a instalarlo y a sujetarlo al mango.

De rode knop moet altijd in de handgreep blijven zitten. Verwijder deze niet. Als de knop eruit is getrokken, moet u deze terugzetten en in de handgreep klikken.

Do not over tighten.
No apriete demasiado.
Ne serrez pas trop.
Non stringere eccessivamente.
Niet te ver vastdraaien.
Não aperte excessivamente.
Nie dokręcać zbyt mocno.
不要过度紧固。

لا تربط المشابك بشكل مفرط الإحكام.

A maçaneta vermelha destina-se a permanecer sempre instalada no cabo. Não a remova. Se for removida, volte a instalá-la e aperte-a no cabo.

Czerwona gałka powinna być zawsze zamontowana w rączce. Nie należy jej usuwać. W przypadku wyciągnięcia należy ją zamontować ponownie i zatrzasknąć w uchwycie.

المقبض الأحمر مصمم بحيث يظل مثبتاً بالذراع طوال الوقت. لا تنزعه. إذا تم انتزاعه، عليك بتركيبه من جديد ودفعه للاستقرار في الذراع.



21

Snap
Emboïter
Encájelo
Scatto
Klikken
Encaixe
Zatrzasknąć
置入

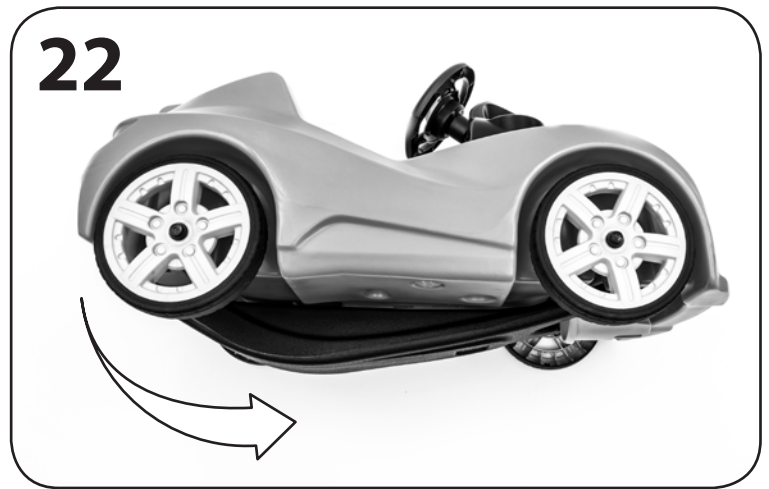
طبق

Holder in handle is for bottled water only. **Not** intended for hot beverages.

Le porte-bouteille ne peut contenir que des bouteilles d'eau. **N'y** mettez pas des boissons chaudes.

El soporte del mango es solamente para agua embotellada. **No** deben ponerse bebidas calientes.

Il recipiente nell'impugnatura è destinato soltanto ad acqua imbottigliata. **Non** idoneo per bevande calde.



22

De houder in de handgreep is alleen voor flesjes water en is **niet** bedoeld voor warme dranken.

O suporte no cabo destina-se apenas a garrafas de água. **Não** se destina a transportar bebidas quentes.

Rączka w uchwycie służy wyłącznie do wody butelkowanej. **Nie** jest przeznaczona na gorące napoje.

手柄处的托架仅适用于瓶装水，而不适用于热饮。

الحامل الموجود في الذراع مخصص لزجاجات المياه المعبأة فقط. غير مخصص للمشروبات الساخنة.

Decal Application
Application des décalcomanies
Colocación de los adhesivos
Applicazione delle decalcomanie
Plakplaatje aanbrengen
Aplicação da decalcomania
Umieszczanie naklejek
贴纸置放

وضع الملصق



PORTUGÊS

Destina-se a ser utilizado por crianças com 18 meses para 48 meses.

RESPEITE AS SEGUINTE ADVERTÊNCIAS E AVISOS PARA REDUZIR A

PROBABILIDADE DE UMA LESÃO GRAVE OU FATAL.

GUARDA ESTA FOLHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

INSTALAÇÃO:

•Maximum gewicht van het kind 22,68 kg (50 lbs.) per zitting. Limite: 1 criança.

•Instrua as Crianças para que:

- não usem o produto até que esteja devidamente montado.

- manter as mãos, os p s, roupas soltas e cabelos compridos afastados das rodas durante o funcionamento.

•Para minimizar os riscos que representam as aparas dos furos, os parafusos são concebidos para perfurar o plástico e formar as suas próprias roscas. Tenha cuidado para não apertar demasiado os parafusos ou estes não irão prender adequadamente as peças.

INSPECCIONE ESTE PRODUTO ANTES DE CADA UTILIZAÇÃO. APERTE BEM AS LIGAÇÕES E SUBSTITUA OS COMPONENTES DANIFICADOS OU DESGASTADOS. CONTACTE A STEP2 COMPANY PARA OBTEN PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO.

APLICAÇÃO DA DECALCOMANIA:

Limpar e secar a área cuidadosamente. Centrar a decalcomania na rea. Pressionar a partir do centro para a zona exterior.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:

•Carroça: Utilize gua com detergente suave.

INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO:

Recicle sempre que possível. A eliminao deve estar em conformidade com todas as regulaes oficiais.

POLSKI

! OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA – małe cz ci. Montaż powinna wykonać osoba dorosła.

! OSTRZEŻENIE! Zapobieganie powaźnym obrażeniom.

Niezb dny stały nadz r osoby dorosłej.

Nie uźywać w miejscach niebezpiecznych dla pieszych.

Nie uźywać na schodach czy stromych wzniesieniach, z których zabawka moźe si  stoczyć.

Nie stosować w pobliżu basenów czy innych zbiorników wodnych.

Podczas uźytkowania naleźy nosić obuwie.

Maksymalnie jeden uźytkownik.

Okresowo sprawdzać zuźycie i prawidłowy montaż uchwytu oraz sprzętu.

Nie umieszczać żadnych przedmiotów na zadaszeniu. Zadaszenie słuźy wyłącznie do zacielenia.

Rączka w uchwycie słuźy wyłącznie do wody butelkowanej. **Nie** jest przeznaczona na gorące napoje.

Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku powyźej 18 miesięcy do 48 miesięcy.

PRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZALEC N I OSTRZEŻ N ZMNIJSZY PRAWDOPODOBIEŃSTWO ODNIESIENIA POWAŻNYCH LUB ŚMIERTELNYCH OBRAŻ N CIAŁA.

ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO PóźNIEJSZYCH KONSULTACJI.

MONTAŻ:

• Maksymalna waga dziecka: 22,68 kg (50 lbs.) na siedzenie. Ograniczenia: 1 dziecko.

• Polecieć dzieciom, aby:

- nie uźywały zabawki, dopóki nie zostanie odpowiednio zmontowana;
- Źe podczas zabawy nie powinny zbliźać dłoni, stóp, luźnej odzieźy ani długich włosów do k l.

• Aby zmniejszyc zagroźenie stwarzane przez opiłki po wierceniu, wkręty zostały zaprojektowane tak, aby przeszywały plastik i same tworzyły gwinty. Nie naleźy zbyt mocno dokręcać wkrętów, gdyź nie będą one złczać cz ci w prawidłowy sposób.

NALEŻY SPRAWDZAĆ PRODUKT PRZED KAŻDYM UŻYCIEM. MOCNO DOKRĘCIĆ POŁĄCZENIA I WYMIENIĆ USZKODZONE LUB ZUŻYTE CZ CI. W CELU WYMIANY CZ CI NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z FIRMĄ STEP2.

UMIESZCZANIE NAKLEJEK:

Naleźy dokłdnie wyczyścić i wysuszyć powierzchnię. Umieścić naklejkę na srodku. Dociskać od srodku ku krańcom.

INSTRUKCJA CZYSZCZENIA:

•Wózek: Stosować wodę z niewielką lośc mydła.

INSTRUKCJA UTYLIZACJI:

Produkt naleźy zutylizować, jeźli to moźliwe. Naleźy utylizować zgodnie z obowiązującymi, krajowymi przepisami.

中文

! 警告：窒息危险 – 小部件。尖角。要求成人组装。

! 警告：避免严重伤害。
需要成人的不间断监督。
不要在对行人不安全的区域使用。
不要在玩具容易滚动的台阶或倾斜度大的斜面上使用。
远离游泳池或其他水体。
使用过程中必须穿鞋。
仅允许一名使用者。
定期检查手柄和硬件的磨损情况以及是否正确组装。
不要在遮篷上放置物品。遮篷的作用仅为提供荫蔽。
手柄处的托架仅适用于瓶装水，而不适用于热饮。

供年龄 18 个月至 48 个月的儿童使用。

阅读以下陈述和警告，减少严重或致命伤害发生的可能性。

保存本说明书以供今 考。

安装:

• 儿童最大体重: 50 磅 (22,68 公斤)。 限制: 1 孩子在。

• 告诫儿童:

- 不要在产品正确组装前使用。

- 使用过程中, 应将手、脚、宽松的衣物和长头发远离车轮。

• 用活动扳手完全固定锁紧螺母, 直到约三圈螺纹超出螺母 (见上图)。过度固定可能导致产品受损。请勿拆卸手柄

每次使用前检查本产品。固定连接处, 并换掉破损和磨损的部件。联系 Step2 有限责任公司获取替换零件。

清洁指南:

• 车身: 使用温和的肥皂水。

贴纸置放:

彻底清洁并干燥区域。使贴纸居中。从中心向外按压贴纸。

处理指南:

如可能, 请回收利用。处理时必须遵守所有的政府规章。

تحذير: خطر الاختناق - الأجزاء الصغيرة. حواف حادة. يجب تجميع المنتج بمعرفة شخص بالغ. غ



تحذير: يمكن أن تحدث إصابة خطيرة بالرأس أو حدوث وفاة. يجب استخدام المنتج تحت إشراف البالغين على الدوام. لا تستخدم هذا المنتج في المناطق غير الآمنة للمشاة. لا تستخدم هذا المنتج على السلالم أو المنحدرات الحادة التي يمكن أن تدرج اللعبة عليها. لا تستخدم هذا المنتج بجوار حمامات السباحة أو أي مسطحات مائية أخرى. يجب ارتداء الأحذية أثناء استخدام هذا المنتج. يتسع لراكب واحد فقط. افحص المقبض والمعدات بشكل دوري بحثاً عن أي علامات للبلل وللتأكد من تجميع المنتج بشكل سليم. لا تضع أي مواد فوق الزحليقة المزودة بمظلة. الغرض من المظلة هو توفير الظل فقط. العامل الموجود في الذراع مخصص لزجاجات المياه المعبأة فقط. غير مخصص للمشروبات الساخنة.



مخصص لاستخدام الأطفال من سن 18 شهراً إلى 48 شهراً. الحد: 1 طفل .

قم بمراجعة الملاحظات والتحذيرات التالية لتقليل إمكانية التعرض لإصابة خطيرة أو مميتة. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل .

التركيب:

- الحد الأقصى لوزن الطفل: 50 رطل (22,68 كجم)
- وجه الأطفال للقيام بما يلي:
- عدم استخدام المنتج إلى أن يتم تجميعه بشكل صحيح.
- عليك بتوجيه الأطفال بإبعاد أيديهم، وأقدامهم، وثيابهم الفضفاضة، وشعورهم الطويلة عن العجلات أثناء تشغيل العربة.
- للتقليل إلى أدنى حد من المخاطر التي تشكلها المخلفات الناجمة عن الثقب، تم تصميم المسامير اللولبية بحيث تخترق البلاستيك وتشكل لسان اللولبي الخاص بها. احرص على ألا تفرط في ربط المسامير اللولبية وإلا فلن تمسك الأجزاء ببعضها بشكل ملائم.
- فحص المنتج قبل كل استخدام. اربط الوصلات بإحكام واستبدل المكونات لاستبدال الأجزاء التالفة أو البالية، اتصل بـ

وضع الملصق:

قم بتنظيف المنطقة وتجفيفها جيداً. ضع الملصق في منتصف المنطقة. اضغط على منتصف الملصق إلى أن تصل لحافته الخارجية.

إرشادات التنظيف:

- العربة: استخدم مياه بصابون مخفف.

إرشادات التخلص من المنتج:

الرجاء إعادة التدوير إن أمكن. يجب أن تتوافق طريقة التخلص من المنتج مع كل القوانين الحكومية.